

Distr.: General 15 November 2012 Russian Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства и ссылаясь на соглашение о прекращении огня во время праздника «ид аль-адха», а также в дополнение к моим письмам на Ваше имя от 25 и 27 октября 2012 года, имею честь настоящим препроводить список нарушений режима прекращения огня, совершенных вооруженными террористическими группами 28 октября 2012 года в период до 14 ч. 00 м. (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари Посол Постоянный представитель





Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на арабском языке]

List of attacks and violations carried out by the armed terrorist groups between 2000 hours on 27 October 2012 and 1400 hours on 28 October 2012

No.	Place	Time	Constituents of armed terrorist group	Act carried out by armed terrorist group	Outcome	Remarks
1	20 20 21	2010	Armed terrorist group	The Jubbah checkpoint in the Qalamun area came under fire		Fire was returned
2		2030	Armed terrorist group	Fire was directed towards law enforcement checkpoints in Artuz	One vehicle was hit by gunfire	
3		2030	Armed terrorist group	Fire was directed towards law enforcement forces to the north of Jub'adin		Fire was returned
4		2120	Armed terrorist groups	Law enforcement forces were attacked in Harasta		Fire was returned
5		2130	Armed terrorist group	Law enforcement checkpoints came under fire in Shab'a		Fire was returned
5		2300	Armed terrorist group	The Zamalka-Qalamun underpass checkpoint came under fire		Fire was returned
7		0140	Armed terrorist group	The law enforcement checkpoint in front of the Mustafa mosque in Sawwan came under fire	One law enforcement officer was killed	Fire was returned
3		0200	Armed terrorist group	A mortar was launched towards a law enforcement checkpoint in the Qalamun area		
9		0817	Armed terrorist groups	Law enforcement checkpoints came under fire in Nabk, Mashrafah, Zabadani and Nashabiyah		

S/2012/800

Vo.	Place	Time	Constituents of armed terrorist group	Act carried out by armed terrorist group	Outcome	Remarks
10		1000	Armed terrorist group	An explosive device was detonated and a law enforcement detachment came under fire in the Dayr Atiyah area		
1		1020	Armed terrorist groups	Law enforcement checkpoints came under fire in Harmalah and Malihah		
12	Homs	2030	Armed terrorist group	Law enforcement checkpoints came under fire in the city of Tall Kalakh		Fire was returned
13	Hama	2045	Armed terrorist group	Fire was directed towards a law enforcement checkpoint in the Ghab area		
4		2130	Armed terrorist group	The Barudiyah law enforcement checkpoint in the city of Hama came under fire		
15	Aleppo	2220	Armed terrorist groups	Law enforcement checkpoints came under fire in Bab Antakiyah and three mortar shells were launched towards residential buildings in Bustan al-Qasr		Fire was returned
16		0100	Armed terrorist groups	Law enforcement forces came under fire from various types of weapon in Khan al-Asal		Fire was returned
17		0530	Armed terrorist groups	Law enforcement forces in the Blarlirmun area on the Aleppo-1'zaz road came under fire from various types of weapon		Fire was returned
8		0730	Armed terrorist groups	A law enforcement forces barracks in Aleppo was targeted	One law enforcement officer was injured	Fire was returned
19		1000	Armed terrorist groups	Nahiyat al-Zarbah came under fire from machine guns, rocket-propelled grenades and sniper fire		Fire was returned

No.	Place	Time	Constituents of armed terrorist group	Act carried out by armed terrorist group	Outcome	Remarks
20		1300	Armed terrorist group	A locally manufactured missile was fired towards the municipality building in the city of Aleppo	The building sustained material damage	
21	Idlib	0700	Armed terrorist groups	Law enforcement forces were attacked in the Hamidiyah and Ma'arrah areas, Harim, Salqin, the village of Allanah and in Jabal al-Duwali	Several law enforcement officers were killed and injured	Fire was returned
22	Dayr al-Zawr	0600	Armed terrorist group	An oil pipeline was blown up in Abu Kamal		